STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 327

Seduta del **Sitzung vom**

10/11/2026

OGGETTO:

OP - Progetto FESR5019 - Programma FESR 2021-2027 - realizzazione di una pista ciclabile a due corsie in via Caserme e Cadorna - approvazione del collaudo, stato finale e provvedimenti conseguenti

BETRIFFT:

OP - Projekt EFRE5019 - Programm EFRE 2021-2027 - Errichtung eines zweispurigen Radweges in der Kasernenstraße und Cadornastraße - Genehmigung Abnahme, Endstand und Folgemaßnahmen

		Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
Zeller Katharina Johanna	Sindaca / Bürgermeisterin	X		
Zaccaria Nerio	Vicesindaco / Vize-Bürgermeister	X		
Costanzo Antonella	Assessora / Gemeindereferentin	X		
Di Lucrezia Daniele	Assessore / Gemeindereferent	X		
Frötscher Stefan	Assessore / Gemeindereferent	X		
Hölzl Barbara	Assessora / Gemeindereferentin	X		
Mitterhofer Christoph	Assessore / Gemeindereferent	X		

Lucia Attinà — La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

CUP G31B20000420004

CIG PADRE B4943DF744 (gara lavori / Ausschreibung Arbeiten)

CIG FIGLIO B581883D85 (contratto Comune di Merano – Vertrag Stadtgemeinde Meran)

Premesso che con determinazione della Ripartizione I – Affari generali n. 245 del 12-2-2025 i lavori di cui sopra sono stati aggiudicati in via definitiva all'ATI: Tecnopali Apuana Srl (capogruppo), p. IVA: 00610340457, con sede a Massa (MS), via Dorsale n. 9, Centro Direzionale Olidor, con Erdbau Srl (mandante), p. IVA: 01153820210, con sede a Merano (BZ), via Montecatini n. 16, con un ribasso del 14,55% e con un prezzo complessivo di € 676.776,11 (IVA esclusa), di cui € 24.015,07 per i costi della sicurezza;

che l'importo di cui sopra, in base alla convenzione con ASM Merano Spa, è stato suddivisio in due contratti attuativi secondo la seguente ripartizione: € 583.884,15 (IVA esclusa) di cui € 20.718,84 per i costi della sicurezza in capo al Comune di Merano, € 92.891,96 (IVA esclusa) di cui € 3.296,23 per i costi della sicurezza in capo a ASM Merano Spa per la realizzazione ex novo di tubazioni e drenaggi stradali per le acque bianche in via Caserme e via Cadorna;

che pertanto con contratto del 16-4-2025 il Comune di Merano ha affidato all'ATI Tecnopali/Erdbau i lavori di propria competenza per la costruzione della pista ciclabile a 2 corsie in via Caserme e via Cadorna a Merano per l'importo di € 583.884,15 (IVA esclusa - CIG B581883D85);

che la consegna dei lavori è avvenuta in data 26-5-2025 e l'ultimazione in data 12-6-2026, entro il termine utile contrattuale, tenuto conto delle proroghe concesse e delle sospensioni intercorse;

che tramite determinazione dirigenziale n. 1297 del 22-8-2025 venne approvata la prima perizia di variante di importo netto pari a € 66.950,60, che fece aumentare l'importo contrattuale relativo ai lavori in capo al Comune di Merano a netti € 650.834,75;

che tramite determinazione dirigenziale n. 833 del 28-5-2026 venne approvata la seconda perizia di variante di importo netto pari a € 58.899,28 che fece aumentare l'importo contrattuale relativo ai lavori in capo al Comune di Merano a netti € 709.734,03;

visto il certificato di regolare esecuzione del 30-9-2026 sottoscritto dal direttore lavori ing. Markus Hesse e dato atto che dal medesimo risulta la seguente situazione contabile:

- importo stato finale	€ 709.668,67
- a dedurre gli acconti pagati	€ 701.430,37
- credito netto dell'impresa	€ 8.238,30

Mit Verfügung der Abteilung I – Allgemeine Angelegenheiten Nr. 245 vom 12.02.2025 wurden die oben genannten Arbeiten endgültig an die BG Tecnopali Apuana Srl (federführendes Unternehmen), MwSt.-Nr.: 00610340457, mit Sitz in Massa (MS), via Dorsale Nr. 9, Centro Direzionale Olidor, mit der Erdbau GmbH (Mandantin), MwSt. Nr.: 01153820210, mit Sitz in Meran (BZ), Montecatinistraße Nr. 16, gegen einen Abschlag von 14,55 % und einen Gesamtpreis von 676.776,11 € (ohne MwSt.), davon 24.015,07 € für die Sicherheitskosten, vergeben.

Der oben genannte Betrag umfasst auf der Grundlage der Vereinbarung mit der Stadtwerke Meran AG die Aufteilung in zwei Durchführungsverträge gemäß der folgenden Aufschlüsselung: € 583.884,15 (ohne MwSt.) und davon € 20.718,84 für Sicherheitskosten zulasten der Stadtgemeinde Meran, € 92.891,96 (ohne MwSt.) und davon € 3.296,23 für Sicherheitskosten zulasten der Stadtwerke Meran AG für für die Neuverlegung von Rohrleitungen und Straßenentwässerungsanlagen für Regenwasser in der Kasernen- und Cadornastraße.

Mit Vertrag vom 16.04.2025 hat die Stadtverwaltung die Arbeiten in ihrer Zuständigkeit für den Bau des zweispurigen Radwegs in der Kasernen- und Cadornastraße in Meran der BG Tecnopali/Erdbau gegen einen Gesamtbetrag von € 583.884,15 (ohne MwSt. - CIG B581883D85) zugeschlagen.

Die Arbeiten wurden am 26.05.2025 übergeben und am 12.06.2026 unter Berücksichtigung der eingeräumten Aufschübe und erforderlichen Arbeitsunterbrechungen vertragsgerecht abgeschlossen.

Mit Verfügung der Führungskraft Nr. 1297 vom 22.08.2025 wurde das erste Abänderungsprojekt mit einem Nettobetrag von € 66.950,60 genehmigt. Der neue Vertragsbetrag zulasten der Stadtgemeinde Meran ist deshalb auf € 650.834,75 netto angestiegen.

Mit Verfügung der Führungskraft Nr. 833 vom 28.05.2026 wurde das zweite Abänderungsprojekt mit einem Nettobetrag von € 58.899,28 genehmigt. Der neue Vertragsbetrag zulasten der Stadtgemeinde Meran ist deshalb auf € 709.734,03 netto angestiegen.

Die vom Bauleiter Ing. Markus Hesse unterzeichnete Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung vom 30.09.2026, aus der sich folgender Kostenstand ergibt, wurde zur Kenntnis genommen:

- Betrag Endstand	€ 709.668,67
- Abzug bezahlter Vorschüsse	€ 701.430,37
- Nettoguthaben d. Unternehmens	€ 8.238,30

rilevato che i documenti contabili e il certificato di regolare esecuzione sono stati sottoscritti dall'appaltatore senza riserva;

dato atto che gli avvisi ad opponendum sono stati pubblicati regolarmente senza che siano pervenuti reclami o domande di risarcimento danni;

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale B3qHUmBsT/esMVVG8HDUkOIe7FAsEceAMP1+6VKATpI= e fTv+ZVf+pihSk2jI/WyrMnNkfRwz9pj+eSuEfCqEDBw= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

a voti unanimi

1) di approvare il certificato di regolare esecuzione del 30-9-2026, redatto dall'ing. Markus Hesse e afferente le opere indicate in oggetto, affidate al RTI: Tecnopali Apuana Srl (capogruppo), p. IVA: 00610340457, con sede a Massa (MS), via Dorsale n. 9, Centro Direzionale Olidor, con Erdbau Srl (mandante), p. IVA: 01153820210, con sede a Merano (BZ), via Montecatini n. 16;

2) di approvare altresì la seguente situazione contabile:
   - importo stato finale € 709.668,67
   - a dedurre gli acconti pagati € 701.430,37
   - credito netto dell'impresa € 8.238,30

3) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa per il Comune di Merano, visto che i fondi complessivi di € 8.238,30 (€ 10.050,73 compresa IVA 22%) sono già stati riservati per il creditore RTI Tecnopali Apuana Srl/Erdbau Srl con impegno n. 2221/2024 e verranno liquidati come segue:

   - alla capogruppo Tecnopali Apuana Srl: € 0,00

   - alla mandante Erbau Srl: € 8.238,30 + 22% IVA = € 10,050,73;

4) di dare atto che il certificato di regolare esecuzione (collaudo), datato 30-9-2026 e sottoscritto dal direttore lavori, è da

Der Auftragnehmer hat die Buchhaltungsunterlagen und die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vorbehaltlos unterzeichnet.

Die Bekanntmachung an die Anspruchsberechtigten wurde ordnungsgemäß veröffentlicht, und es sind keine Beschwerden oder Schadenersatzforderungen eingegangen.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck B3qHUmBsT/esMVVG8HDUkOIe7FAsEceAMP1+6VKATpI= und fTv+ZVf+pihSk2jI/WyrMnNkfRwz9pj+eSuEfCqEDBw= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. die von Ing. Markus Hesse am 30.09.2026 erstellte Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der im Betreff genannten Arbeiten, die der BG Tecnopali Apuana Srl (federführendes Unternehmen), MwSt.-Nr.: 00610340457, mit Sitz in Massa (MS), via Dorsale Nr. 9, Centro Direzionale Olidor, mit der Erdbau GmbH (beteiligtes Partnerunternehmen), MwSt.-Nr.: 01153820210, mit Sitz in Meran (BZ), Montecatinistraße Nr. 16, übertragen wurden, zu genehmigen.
2. Ebenso wird folgender Kostenstand genehmigt:

   - Betrag Endstand € 709.668,67
   - Abzug bezahlter Vorschüsse € 701.430,37
   - Nettoguthaben d. Unternehmens € 8.238,30

3. Dieser Beschluss zieht keine Ausgabenverpflichtung nach sich, da die Geldmittel in Höhe von € 8.238,30 (€ 10.050,73 22 % MwSt. inbegriffen) bereits mit Ausgabenverpflichtung Nr. 2221/2024 für den Gläubiger BG Tecnopali Apuana Srl/Erdbau GmbH gebunden worden sind und werden folgendermaßen ausbezahlt werden:
   - an das federführende Unternehmen Tecnopali Apuana Srl: € 0,00
   - an das beteiligte Partnerunternehmen Erdbau GmbH: € 8.238,30 + 22 % MwSt. = € 10,050,73.
4. Die am 30.09.2026 ausgestellte und vom Bauleiter unterzeichnete Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung (Abnahme) ist

considerarsi provvisorio e diventerà definitivo trascorsi due anni dall'emissione dello stesso, secondo quanto disposto dal comma 2 dell'articolo 116 del decreto legislativo n. 36/2023;

5) che il pagamento complessivo della rata di saldo da parte del committente di € 8.238,30 + IVA al 22% avverrà previa presentazione all'Amministrazione di una fideiussione di importo pari alla rata stessa, aumentata degli interessi legali e con validità fino al momento in cui il certificato di collaudo assumerà carattere definitivo, secondo quanto disposto dal comma 9 dell'articolo 117 del decreto legislativo n. 36/2023;
6) di trasmettere copia del presente deliberato all'Ufficio gare e appalti affinché provveda allo svincolo della cauzione contrattuale;

7) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

als vorläufig zu betrachten und wird gemäß Absatz 2 des Artikels 116 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 nach Ablauf von zwei Jahren ab Ausstellungsdatum endgültig.

5. Die Auszahlung des Restbetrags durch den Auftraggeber in Höhe von € 8.238,30 zuzüglich 22 % MwSt. erfolgt gemäß Absatz 9 des Artikels 117 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 erst nach Vorlage einer Bankbürgschaft zugunsten der Verwaltung in Höhe der Rate selbst, erhöht um die gesetzlichen Zinsen, die bis zu dem Zeitpunkt gültig ist, an dem die Abnahmebescheinigung endgültigen Charakter erlangt.
6. Eine Kopie dieses Beschlusses wird an das Amt für Ausschreibungen und Verträge weitergeleitet, damit die Vertragskaution freigegeben werden kann.
7. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

Zeller Katharina Johanna

La Segretaria generale

Die Generalsekretärin

Lucia Attinà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale